



DE

Einbau auf Estrichböden

Positionieren Sie die Wanne auf dem Boden an der gewünschten Einbaustelle.

Schieben Sie das Duschboard eng an die Wand, damit eine fachgerechte Abdichtung hergestellt werden kann.

Entfernen Sie zunächst den Bodenbelag und den Estrich für das Siphon nebst Rohrverlauf im markierten Bereich, um die Ablaufleitung mit einem Gefälle von mindestens 1: 40 (2,5%) verlegen zu können. Testen Sie mit Wasser, ob dieses einwandfrei abläuft.

Hier nach entfernen Sie auch evtl. vorhandene Bodenbelege in dem Bereich wo das Duschboard stehen soll.

Entfernen Sie Unebenheiten und reinigen Sie den Boden. Sollten größere Unebenheiten auszugleichen zu sein, verwenden Sie bitte hierfür Betonestrich. Setzen Sie die Duschtasse ein und prüfen Sie mit der Wasserwaage, ob die Duschtasse eben ist. Wenn nicht, gleichen Sie den Boden zuerst mit Ausgleichsmasse aus.

Sobald diese trocken ist, setzen Sie die Duschtasse in Fliesenkleber ein, kontrollieren Sie mit der Wasserwaage, ob die Kanten in der Waage liegen. Montieren Sie das Siphon gemäß separater Anleitung.

Nachdem der Fliesenkleber abgetrocknet ist, dichten Sie die Duschtasse oberkantenbündig zu den Wänden hin mit Silikon ab.

Um eine korrekte Abdichtung nach Din 18534-1 vornehmen zu können, ist es erforderlich, dass die Bereiche hinter Bade- oder Duschwannen vor Wassereinwirkung nachhaltig für die gesamte Lebenszeit der Dusche geschützt werden. Bitte informieren Sie sich im Fachhandel über die möglichen Systeme (Dichtschlämme, Wannendichtungsband,...) und die dafür erforderlichen Maßnahmen.

Ferner empfehlen wir Ihnen Schallschutzstreifen zur Vermeidung von Schallübertragungen, die ebenfalls im Fachhandel erhältlich sind.

Möchten Sie unsere Duschboards auf anderen Böden verwenden, setzen Sie sich bitte mit einem Fachbetrieb in Verbindung

EN

Position the shower tray on the floor at the required place. Make sure that the tray for the shower is positioned tightly against the plaster finish on the wall so that a professional seal is achieved.

Installation on screed floors

At first, please remove the floor covering and the screed covering for the siphon and the pipework in the marked area to allow for the installation of the outlet pipe with a gradient of at least 1:2 (2,5%).

Test this with water to check that the drainage is perfect. After this it may be necessary to remove

any floor covering where the shower tray is to stand. Remove any uneven parts and clean the floor. Extremely uneven parts should be levelled with subscreed. Position the tray and check that it is even with the spirit level. If it is still uneven then level the floor with levelling compound.

As soon as this is dry, place the shower tray in the tile adhesive and check with the spirit level that the edges are exactly in balance. Fit the siphon according to the separate instructions.

Once the tile adhesive is dry, seal the shower tray with silicone sealant towards the walls.

For a correct sealing according to Din 18534-1, it is necessary that the areas behind the bath and shower trays are protected from any exposure to water for the shower's life time.

Please consult the specialist trade for the various systems available such as waterproofing filler, sealing tape and for the appropriate measures to be taken.

In addition, we recommend sound-proofing strips which are available in specialized trade to reduce any noise.

Should you wish to use shower trays with other flooring, please contact your specialist trade.

DE
Vor dem Einbau unbedingt lesen

- 1/ Für die Produkte von AURLANE gewähren wir eine **1-jährige Garantie auf Ersatzteile**. Da wir nicht für den Einbau zuständig sind, gewährt AURLANE keine Garantie auf die Arbeitsleistung. Bei festgestellten Herstellungsfehlern oder Schäden können die betroffenen Komponenten bei dem Händler bestellt werden, der das Produkt verkauft hat. Jedoch übernimmt AURLANE in keinem Fall die Arbeitsleistung für den Austausch der Komponente.
- 2/ Der Zustand jeder Komponente muss beim Auspacken kontrolliert werden. Nach einem Zeitraum von 7 Tagen ab dem Kauf des Produkts werden keine Reklamationen zur Produktqualität mehr angenommen.
- 3/ Die Duschwanne muss von einem Installateur eingebaut werden, um die fachgerechte Ausführung zu gewährleisten. Unser Unternehmen lehnt jede Verantwortung für den Fall ab, dass die Duschwanne nicht von qualifiziertem Personal eingebaut wird.
- 4/ Überprüfen Sie die Ebenheit des Bodens, bevor Sie die Duschwanne einbauen. Ein unebener Untergrund kann dazu führen, dass das Wasser schlecht abläuft.
- 5/ Leichte Kratzspuren auf der Oberfläche können mit einer herkömmlichen Politur, wie sie bei Autolack Anwendung findet, entfernt werden.
- 6/ Reinigen Sie die Duschwanne regelmäßig, um bakterielle Infektionen zu vermeiden. Sie muss mit nicht-korrosiven und nicht-scheuernden Produkten gereinigt werden. Am besten verwenden Sie warmes Seifenwasser oder einen Haushaltsreiniger. Verwenden Sie niemals ammoniakhaltige Produkte, Bleiche, Produkte auf Basis von Zitronensäure oder Aceton. Färbemittel können sehr aggressiv sein. Genormter 90-mm-Abflusstopfen nicht im Lieferumfang enthalten.

EN
Be sure to read before installing

- 1 / We grant a 1-year warranty on spare parts for AURLANE products. Since we are not responsible for the installation, AURLANE does not guarantee work performance. If manufacturing defects or damage are found, the affected components can be ordered from the dealer who sold the product. However, AURLANE will never undertake the work for replacing the component.
- 2 / The condition of each component must be checked when unpacking. No complaints about product quality will be accepted after a period of 7 days from the purchase of the product.
- 3 / The shower tray must be installed by an installer to ensure proper execution. Our company declines all responsibility in the event that the shower tray is not installed by qualified personnel.
- 4 / Check the evenness of the floor before installing the shower tray. An uneven surface can cause the water to drain poorly.
- 5 / Slight scratches on the surface can be removed with a conventional polish, such as that used for car paint.
- 6 / Clean the shower tray regularly to avoid bacterial infections. It must be cleaned with non-corrosive and non-abrasive products. It is best to use warm soapy water or a household cleaner. Never use products containing ammonia, bleach, products based on citric acid or acetone. Colorants can be very aggressive.
Standard 90 mm drain plug not included.

Basic characteristics	Performance	Harmonised technical specifications
Scrub resistance	Pass	EN14527:2006+A1:2010
Durability	Pass	EN14527:2006+A1:2010



Aurlane Deutschland GmbH
Rögen 52, DE-23843 Bad Oldesloe
EN 14527
SCAB-950, SCAB -960
DoP_SCAB_003